

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 49-50 (1932)

Heft: 52

Rubrik: Submissions-Anzeiger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Submissions-Anzeiger.

Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Travaux de peinture de la partie métallique et réfection du vitrage de la halle sur les quais II, III et IV de la gare de Lausanne. Peinture 13,000 m², vitrage 1300 m², couverture en éternit sur lambris et chevrons 390 m². Plans, etc. à la Division des travaux, bâtiment d'admin. I, bureau 41, à la Razine, Lausanne. Offres avec la mention „Halle de Lausanne, peinture, vitrage, couverture, lambris“ à la Direction du 1er arrond., à Lausanne, pour le 12 avril. Ouverture des offres le 13 avril à 11 heures, au bâtiment d'admin. I, à Lausanne.

Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. — Lieferung und Aufstellung des Hallenbaues für die Güterhallen des neuen Stückgutbahnhofes in Weiermannshaus-Bern. Vorgehen ist eine Konstruktion in Stahl. Es steht den Unternehmern frei, Gegenvorschläge für einen Bau aus andern Materialien, wie Holz, Eisenbeton (Schalenbau) oder in gemischter Bauart zu machen. Pläne etc. im Bureau Nr. 181 des Dienstgebäudes der Generaldirektion in Bern, Mittelstraße 43. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 10, welcher Betrag nach Einreichung eines vollständigen, innert der vorgeschriebenen Frist abgelieferten Angebotes zurückerstattet wird. Angebote mit der Aufschrift „Weiermannshaus, Hallenbau“ bis 4. Mai an die Kreisdirektion I, Lausanne. Öffnung der Angebote am 6. Mai um 11 Uhr im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Brückenanstiche pro 1933. Bedingungen im Brückenbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 87). Formulare gegen Bezahlung von Fr. 1 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Brückenanstiche per 1933“ bis 2. April an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern. Öffnung der Offerten am 3. April, 15 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Sitzungssaal, Schweizerhofquai, Luzern.

Zürich. — Stadt Zürich. Umbauarbeiten im Schweizerischen Landesmuseum. 1. **Maurer- und 2. Steinhauerarbeiten** (Lägern-Kalkstein, St. Margrether- oder Bollinger-Sandstein), 3. **Parkett-, 4. Gipser-, 5. Schreiner- und 6. Malerarbeiten**, 7. **elektrische Anlagen** (Beleuchtungs-, Sicherheits- und Alarminstallation, Telephonanlage), 8. **Warmwasser-Heizungsanlage.** Pläne etc. je vormittags 10—12 Uhr im Bureau der Bauleitung, Kunstgewerbemuseum, Erdgeschoss, links. Telephonische Anfragen Tel.-Nr. 46.187. Angebote für die Arbeiten Pos. 1—6 bis 11. April, für die Arbeiten Pos. 7 und 8 bis 20. April mit entsprechender Aufschrift an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Offerteneröffnung der Pos. 1—6 am 12. April, der Pos. 7 und 8 am 21. April, je 14 Uhr, auf der Baukanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

Zürich. — Neubau Primarschulhaus Witikon. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Kündig & Oetiker, Architekten, Münsterhof 18, Zürich 1, je vormittags. Eingaben mit Aufschrift „Offerten für den Schulhausbau“ bis 3. April an Pfarrer Dr. Burckhardt in Witikon.

Zürich. — Landw. Genossenschaft Hinwil. Neues Genossenschaftsgebäude in Ringwil. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser- und Glaserarbeiten, Fensterladenlieferung, Schreinerarbeiten, Boden- und Wandbeläge, Bodenleger- und Hafnerarbeiten, sanitäre u. elektrische Installationen, Malerarbeiten. Pläne etc. auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes, Winterthur, Archstraße 4, nur vormittags. Eingabetermin: 30. März.

Zürich. — Gebrüder Piccolin, Baugeschäft und Kunststeinfabrik, Kindhausen-Effretikon. Wohn- und Geschäftshaus-Neubauten am Kasinoplatz, Zürich 7. Sanitäre Installationen, Boden- und Wandplattenbeläge, Parkettarbeiten, Linoleumbeläge, Maler- u. Tapeziererarbeiten (gegen Kunststein- oder Bauarbeiten in Gegenrechnung). Pläne etc. bei der Bauleitung, Fritz Fischer, Architekt, Zürich 5, Limmatstraße 210/212. Offerten bis 1. April an die Bauleitung.

Bern. — Direktion des bernischen Kindersanatorium Maison Blanche in Leubringen. Erweiterungsbau. Maurer-, Hausteil-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekten F. Moser, Alpenstraße 52, Biel, jeweils vormittags. Offerten bis 1. April, 18 Uhr an Fabrikant Louis Müller, Falkenstrasse, Biel.

Bern. — Stadtbauamt Biel. Schlosser- und Malerarbeiten zu den Omnibusgaragen und zum Feuerwehrdepot an der Silbergasse. Offerten mit der bezügl. Aufschrift bis 7. April, 18 Uhr, an das Stadtbauamt. Pläne etc. auf dem Stadtbauamt, Abteilung Hochbau, Neugasse 8. Öffnung der Preiseingaben am 8. April: für die Schlosserarbeiten um

9 Uhr, für die Malerarbeiten um 10 Uhr, im Konferenzzimmer der Baudirektion.

Bern. — Neubau der Abdankungshalle auf dem Friedhof Herzogenbuchsee. Erd- und Maurerarbeiten, Kunststeinlieferungen, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Gipser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten. Pläne etc. ab 27. März, jeweils vormittags bei der Bauleitung, Paul Brechbühler, Architekt, Herzogenbuchsee. Offerten mit Aufschrift „Abdankungshalle“ bis 1. April an den Präsidenten des Verbandsgemeinderates Alf. Sollberger, Hubel.

Berne. — Commune de Courrendlin. Halle de gymnastique. Gypserie, vitrerie, menuiserie et fermentes. Pläne, etc. au bureau Grütter & Linder, architectes à Reconvilier. Offres avec la mention „Halle de gymnastique“ au secrétariat municipal de Courrendlin pour le 1er avril à 18 h.

Bern. — Gemeinde Signau. Erweiterung der Wasserversorgung. Gußröhren aus Choindez, 125—75 mm, 2970 m, **Formstücke, 6 Schieber und 8 Hydranten, Grabarbeiten** 2970 m. Pläne etc. auf der Gemeindeschreiberei. Eingaben bis 31. März an dieselbe.

Bern. — Gemeinde Eriz. Herstellungs- und Sicherungsarbeiten an der Biefenbachbrücke. Angebote bis 20. April an die Gemeindeschreiberei. Plan etc. daselbst.

Bern. — Rud. Künzli, Gärtnermeister, Gampelen. Einfamilienhaus. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Schreinerarbeiten, Wasser- und elektrische Installation. Pläne etc. bei der Bauleitung, Edw. Greub, Architekt, Ins. Angebote mit Aufschrift „Wohnhaus für Herrn Künzli, Gampelen“ bis 1. April an die Bauleitung.

Luzern. — Wasserversorgung Meierskappel. Ausbau der Wasserversorgung und Hydrantenanlage. 3 Brunnenstuben, Quellzuleitung 60 und 75 mm Lw. 575 m samt den nötigen **Formstücken**, sowie **Grabarbeiten, Reservoir** von 100 m³ in **armiertem Beton, gußeiserner Rohrleitung** von 100—50 mm Lw., 1865 m, samt den nötigen **Formstücken, 7 und 5 doppelarmige Überflurhydranten**, sowie **Grabarbeiten.** Pläne etc. ab 23. März bei Gemeindepräsident Huber. Offerten mit Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 31. März an den Gemeinderat.

Glarus. — Erstellung von Eisenfried an der Kantonsstraße in Nidfurn. Formulare bis 30. März je von 8—10 Uhr beim Kantonsingenieur in Glarus (Rathaus). Eingaben mit der Aufschrift „Fried Nidfurn“ bis 5. April an den Kantonsingenieur.

Fribourg. — Construction d'une annexe en vue de l'aménagement de nouvelles salles à l'Hôpital cantonal du Gambach. Terrassement, maçonnerie, béton armé et menuiserie. Plans, etc. au Département des Bâtiments, Chancellerie, 3me étage, No 38, à Fribourg. Offres avec la mention „Soumission pour l'Hôpital cantonal“ au bureau de la Direction des Travaux publics, Chancellerie, No 41, pour le 5 avril, à 16 h. (moment d'ouverture).

Solothurn. — Gemeinde Olten. Kindergarten. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler- (inkl. Blitzschutzanlage), Dachdecker-, Bauschlosser- und innere Verputzarbeiten, Eisenlieferung, Zentralheizung. Pläne etc. bei der Bauverwaltung. Offerten mit der Aufschrift „Offerte für den Kindergarten“ bis 5. April, für die Heizung bis 15. April an das Gemeindeammannamt.

Solothurn. — Gemeinde Dulliken. Umbau der Wasserversorgungsanlage. Umbau der Pumpstation, Erstellung eines Reservoirs von 1000 m³ in **armiertem Beton mit allen Armaturen.** Konkurrenz unter den im Kanton Solothurn ansässigen Firmen. Pläne etc. ab 22. März bei Gemeindeschreiber Käser. Angebote mit Aufschrift „Wasserversorgungs-offerte“ bis 31. März an das Ammannamt.

Baselland. — Gemeinde Lupsingen. Renovation des Schulhauses. Maurer-, Maler- und Spenglerarbeiten. Nähere Auskunft erteilt E. Kestenholz, Gemeinderat. Eingaben bis 1. April an den Gemeindepräsidenten, Hans Biedermann.

Aargau. — Chalet für J. Mahny in Teufenthal. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler- und Verglasungsarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G., Fribourg, versandt, wo sie bis zum 4. April retourniert werden müssen.

Aargau. — Chalet für F. Wüthrich in Teufenthal. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler- und Verglasungsarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage, Linoleumarbeiten. Die Offertformulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G. in Fribourg, versandt, wo sie bis zum 4. April retourniert werden müssen.

Aargau. — Wiederaufbau der Scheune der Familie Geißberger in Riniken. **Maurer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten, elektrische Beleuchtung.** Pläne etc. beim Landw. Bauamt in Brugg. Offerten bis 31. März an das Landw. Bauamt in Brugg.

Thurgau. — **Wohn- und Geschäftshaus-Neubau für A. Giovanelli,** Früchte- und Gemüsehandlung, in Frauenfeld. 1. **Maurer-,** 2. **Kunststein-,** 3. **Zimmer-,** 4. **Dachdecker-,** 5. **Spengler-,** 6. **Gipser- und** 7. **Glaserarbeiten,** 8. **sanifäre Installation,** 9. **Zentralheizungsanlage,** 10. **elektrische Installation,** 11. **Schlosser-,** 12. **Schreiner-,** 13. **Maler- und Tapeziererarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, W. Kaufmann, Architekt, Frauenfeld. Eingaben für Position 1—5 bis 31. März an den Bauherrn. Für die übrigen Arbeiten werden die Anmeldungen entgegengenommen.

Thurgau. — **Munizipalgemeinde Salenstein. Erstellung einer Badehütte auf dem Badeplatz in Mannenbach.** Plan etc. auf dem Gemeindeammannamt. Offerten mit Aufschrift „Badehütte“ bis 2. April an das Gemeindeammannamt Salenstein in Mannenbach.

Thurgau. — **Käsereigesellschaft Zihlschlacht. Schlachthaus-Neubau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Glaserarbeiten, Schlachthaus-Einrichtung.** Unterlagen auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes, Bureau Bottighofen. Eingaben bis 1. April an dasselbe.

Thurgau. — **Maurer-, Gipser-, Schreiner- und Malerarbeiten,** sowie **harte Bodenbeläge im Asyl St. Katharinental pro 1933.** Pläne etc. auf dem Architekturbureau W. Kaufmann in Frauenfeld. Offerten mit entsprechender Aufschrift bis 3. April an das kant. Strafen- u. Baudepartement, Frauenfeld.

Ticino. — **Ricostruzione del Ponte sul torrente Magrino in territorio di Novaggio.** Offerte con dicitura „Ponte Novaggio“ al Consiglio di Stato, a Bellinzona entro le ore 16 del 3 aprile. Garanzia fr. 500. Moduli e capitolato presso il Dipartimento delle Pubbliche Costruzioni, Bellinzona.

Ticino. — **Comune di Chiggiogna. Tubazione per acqua potabile.** Lunghezza m 80. Condizioni presso l'Ufficio municipale. Offerte con dicitura „Offerta per tubazione“ alla Municipalità per le ore 18 del 31 marzo.

Ticino. — **Costruzione di una stalla in Caneosi di Sopra,** territorio di Leontica. Condizioni presso **Giuseppe Frusetta, Comprovasco.** Scadenza del concorso: 31 marzo.

Vaud. — **Sté Imm. Avenue Rambert Nos 12 et 14, à Morges. 2 bâtiments locatifs en „Chissiez“.** Terrassements, maçonnerie, béton armé, carrelage, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage et installation sanitaire, menuiserie, fermettes, serrurerie, gypserie et peinture, papiers peints, vitrerie, volets à rouleaux, chauffage central avec service d'eau chaude, parquets, électricité. S'inscrire au bureau de Camille Gros, architecte et administrateur de la Sté, Morges, Banc Vert. Les travaux sont à entreprendre dans la première quinzaine d'avril. Pour tous renseignements s'adresser au bureau de l'architecte, le matin entre 9 et 11 h. Tél. 72.241, Morges.

Vaud. — **Commune de L'Abbaye. Construction d'un chalet de 73 têtes, train de fabrication et logement au pâturage des Croisettes** (près du Mollendruz). Terrassements, maçonnerie, charpente, menuiserie, couverture, ferblanterie, appareillage, peinture. Pläne, etc. au greffe municipal de L'Abbaye, au service des améliorations foncières et au bureau des architectes A. & G. Lerch, à Lausanne, Gd-Chêne, 5, où les soumissions seront demandées et retournées au syndic de L'Abbaye jusqu'au 10 avril à 10 h. Visite des lieux le 3 avril, à 10 h.

Vaud. — **Villa „Novelty“ à Bougy-Gingins pour C. de la Planta. Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, vitrerie, parquets, aires sous linoléum, linoléums, installations sanitaires et électriques, fumisterie, chauffage central, nettoyages, transports de la charpente et menuiserie depuis la gare CFF au chantier.** Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de fr. 1.- en timbres-poste par la Direction des travaux: Windkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 10 avril.

Wallis. — **Hilfskomitee für Blüzingen. Wiederaufbau des Dorfes. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten.** Pläne etc. auf dem Bureau des Kantonsarchitekten, Nr. 50 des Regierungsgebäudes in Sitten. Eingaben mit der Aufschrift „Wiederaufbau von Blüzingen“ bis 3. April, 18 Uhr an den Kantonsarchitekten.

Valais. — **Bâtiment des postes S. A. Sierre. Menuiserie et vitrerie.** Pläne, etc. au bureau de la direction des travaux, à l'avenue de la gare de Sierre (maison Wüthrich). Offres avec mention „travaux de menuiserie“ pour le 4 avril à la Société „Bâtiment des postes S. A. Sierre“ à Sierre.

Valais. — **Agrandissement et transformation de l'église de St-Germain à Savièse. Terrassement, maçonnerie, béton armé, charpente, couverture et ferblanterie.** Pläne, etc. au bureau de l'architecte Praz à Sion. Offres avec la mention „Soumission pour l'Eglise de St-Germain“ à M. l'abbé Jean, Rvd Curé de Savièse pour le 2 avril.

Valais. — **Transformation et agrandissement du bâtiment de Ed. Chappot, propriétaire, à Charraz. Maçonnerie, couverture-ferblanterie, menuiserie, appareillage sanitaire, gypserie et peinture.** Pläne, etc. au bureau de C. Besson, architecte à Martigny, auquel les offres seront adressés pour le 1er avril.

Bau-Ausschreibung.

Herr Dipl. Ingr. **G. Lutz** in **Staad** bei **Rorschach** schreibt nachstehende Arbeiten für seinen

Garage-Neubau in Staad

zur freien Konkurrenz aus:

1. **Kanalisationsarbeiten**
2. **Maurerarbeiten**
3. **Arm. Betonarbeiten**
4. **Eisenkonstruktion**
5. **Gipserarbeiten**
6. **Schreinerarbeiten**
7. **Glaserarbeiten**
8. **Bodenbelag (Holzklötzlibelag)**
9. **Zimmerarbeiten**
10. **Schaufensterkonstruktion (Eisen)**
11. **Spenglerarbeiten**
12. **Hartasphaltbelag**
13. **Malerarbeiten**
14. **Kunststeinarbeiten.**

Pläne und Bedingungen liegen am 27. und 28. März von 13 bis 17 Uhr im Bureau des Unterzeichneten auf, woselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Verschlossene Offerten sind bis zum **3. April** an Hr. Dipl. Ingr. **G. Lutz** in **Staad** bei **Rorschach** einzureichen.

1060

Staad, den 21. April 1933.

A. Sckell, Architekt.

Neubau Pfarrhaus Wyler-Gurtellen (Kanton Uri).

Ausschreibung von Bauarbeiten

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Schreiner-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.

Offertformulare beim Unterzeichneten. **Planauflage** und **Auskunfterteilung** Montag, den 27. März 1933 im „Gotthard“, Gurtellen, nachmittags von 1^{1/2} bis 4 Uhr.

Die Offerten sind verschlossen bis spätestens **3. April** mit der Bezeichnung „Pfarrhaus Wyler-Gurtellen“ an die **Pfarrhausbaukommission Gurtellen** einzugeben.

1055

Rorschach, den 22. März 1933.

Ado'f Gaudy, dipl. Architekt.